



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

22258/2024

31.6 Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft - Ufficio Fondi strutturali UE in agricoltura

Betreff:

Einsetzung der regionalen AKIS-
Koordinierungsgruppe (RK-AKIS)

Oggetto:

Istituzione del Gruppo di coordinamento
AKIS a livello provinciale (CR-AKIS)

Die Verordnung (EU) Nr. 2021/2115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 beinhaltet die Vorschriften für die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik zu erstellenden und durch den Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zu finanzierenden Strategiepläne (GAP-Strategiepläne).

Die Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 betrifft die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik.

Mit Beschluss Nr. 768 vom 17. September 2024 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung Landwirtschaft unter anderem den Erlass sämtlicher Maßnahmen im Zusammenhang mit der Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 2021/2115 des europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 übertragen.

Der nationale GAP-Strategieplan 2023-2027 wurde von der Europäischen Kommission mit Entscheidung Nr. C(2022) 8645 final vom 2. Dezember 2022 genehmigt und ist zuletzt mit Entscheidung Nr. C(2024) 6849 final vom 30. September 2024 abgeändert worden.

Das Umsetzungsdokument für die ländliche Entwicklung des GAP-Strategieplans 2023-2027 der autonomen Provinz Bozen–Südtirol (im Folgenden Umsetzungsdokument) wurde von der Landesregierung mit Beschluss vom 31. Jänner 2023, Nr. 100 genehmigt. Die letzte Abänderung wurde mit Dekret des Direktors der Abteilung Landwirtschaft vom 16. Februar 2024, Nr. 2273 genehmigt.

Damit Wissen zwischen allen, die es nutzen und erarbeiten, ausgetauscht wird, und Menschen vernetzt sind, sind wirksame Systeme für Wissen und Innovation in der Landwirtschaft (Agricultural Knowledge and Innovation Systems, im Folgenden AKIS) erforderlich. Im Rahmen der GAP 2023-2027 wurde AKIS somit als Querschnittsziel zu allen anderen neun Zielen eingeführt, um das System von Wissen, Innovation, Bildung, Information, angewandter Forschung, Beratung und Digitalisierung im land- und forstwirtschaftlichen Sektor zu stärken und zu

Il regolamento (UE) del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea n. 2021/2115 del 2 dicembre 2021 reca disposizioni sulle norme sul sostegno ai piani strategici che gli Stati membri devono redigere nell'ambito della politica agricola comune (piani strategici della PAC) e finanziati dal Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR).

Il regolamento (UE) n. 2021/2116 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021 concerne il finanziamento, la gestione e il monitoraggio della politica agricola comune.

Con delibera n. 768 del 17 settembre 2024, la Giunta Provinciale ha delegato al Direttore della Ripartizione Agricoltura, tra l'altro, l'assunzione di tutti i provvedimenti in merito all'applicazione del regolamento (UE) n. 2021/2115 del Parlamento europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021.

Il Piano strategico nazionale della PAC 2023-2027, è stato approvato dalla Commissione Europea con Decisione n. C(2022) 8645 final del 2 dicembre 2022 e modificato con Decisione n. C(2024) 6849 final del 30 settembre 2024.

Il Complemento per lo Sviluppo Rurale del Piano Strategico della PAC 2023-2027 della Provincia autonoma di Bolzano–Alto Adige (CSR) è stato approvato con Delibera della Giunta Provinciale del 31 gennaio 2023, n. 100. L'ultima modifica è stata approvata con decreto del Direttore della Ripartizione Agricoltura del 16 febbraio 2024, n. 2273.

Per garantire lo scambio di conoscenze tra tutti coloro che le utilizzano e le sviluppano e che le persone siano collegate in rete, sono necessari sistemi efficaci per la conoscenza e l'innovazione in agricoltura (Sistemi di conoscenza e innovazione agricola, di seguito AKIS). Nell'ambito della PAC 2023-27, AKIS è stato infatti introdotto come obiettivo trasversale a tutti gli altri nove obiettivi, per rafforzare e stimolare il sistema delle conoscenze dell'innovazione, della formazione, dell'informazione, della ricerca applicata, della consulenza e della

fördern.

Mit Ministerialdekret Nr. 326370 vom 19. Juli 2024 wurde offiziell die Nationale AKIS-Koordinierungsstelle (im Folgenden NK-AKIS) eingerichtet. Die Einrichtung einer solchen ist im Speziellen im Kapitel 8.2 des nationalen GAP-Strategieplans 2023-27 vorgesehen.

Der Artikel 5 des Dekrets sieht vor, dass jede Region und autonome Provinz ihre eigene regionale AKIS-Koordinierung auf Landesebene (im Folgenden RK-AKIS) einrichtet, welche in Synergie mit der NK-AKIS die im Text angeführten Ziele verfolgen soll.

Die RK-AKIS verfolgen somit die folgenden Ziele:

- Unterstützung der Definition und Umsetzung von Politiken für Innovation und Wissen im landwirtschaftlichen, ernährungswissenschaftlichen und forstwirtschaftlichen Sektor im jeweiligen zuständigen Gebiet;
- Austausch und die Verbindungen zwischen den verschiedenen Institutionen auf territorialer Ebene fördern;
- Förderung der notwendigen funktionalen Beziehungen zwischen den beteiligten Akteuren;
- Erleichterung des Informationsaustauschs zwischen den verschiedenen organisatorischen Ebenen (subregional und überregional);
- Bewertung der Vorschläge aus der NK-AKIS und Förderung ihrer Anwendung;
- Identifizierung von Bedürfnissen, Anforderungen und Problemen bei der Umsetzung der AKIS-Maßnahmen und der Digitalisierungsstrategie zur Übermittlung an die NK-AKIS;
- Förderung des Austauschs von Ansätzen, Erfahrungen und Ergebnissen der regionalen AKIS-Initiativen auf allen territorialen Ebenen, einschließlich der europäischen Ebene (Horizon Europe, Europäisches Netzwerk, EIP

digitalizzazione nel settore agricolo e forestale.

L'adozione del decreto ministeriale n. 326370 del 19 luglio 2024, ha ufficialmente istituito il Coordinamento Nazionale AKIS (di seguito CN-AKIS), previsto al paragrafo 8.2 del Piano Strategico nazionale della PAC 2023-27.

L'articolo 5 del decreto prevede che ciascuna Regione e Provincia autonoma istituisca un proprio Coordinamento Regionale/ di Provincia Autonoma AKIS (di seguito CR-AKIS) che, in sinergia con il CN-AKIS persegua gli obiettivi che sono elencati nel testo.

I CR-AKIS, pertanto, perseguono i seguenti obiettivi:

- supportare la definizione e l'attuazione delle politiche per l'innovazione e la conoscenza per il settore agricolo, alimentare e forestale nel territorio di competenza;
- favorire il confronto e le connessioni fra le diverse istituzioni a livello territoriale;
- promuovere le necessarie relazioni funzionali tra i soggetti che lo compongono;
- facilitare il flusso di informazioni tra i diversi livelli organizzativi territoriali (subregionali e sovregionali);
- valutare le proposte provenienti dal CN-AKIS e promuoverne l'applicazione;
- individuare esigenze, fabbisogni e problematiche di attuazione degli interventi AKIS e della strategia della digitalizzazione da comunicare al CN-AKIS;
- promuovere la condivisione di approcci, esperienze e risultati delle iniziative AKIS regionali a tutti i livelli territoriali, incluso quello europeo (Horizon Europe, Rete europea PEI AGRI).

AGRI).

Auf Landesebene haben bereits mehrere Treffen stattgefunden, welche von der Abteilung Landwirtschaft organisiert wurden. Daran teilgenommen haben verschiedene Akteure aus dem Bereich Wissenstransfer, Forschung, Beratung und Innovation. Ziel war es, zu diskutieren, Ideen zu sammeln und die Grundlagen für die Einrichtung der landesweiten Koordinierungsgruppe zu schaffen.

Im Schreiben vom 28.10.2024 (PROT. OPPBZ 28.10.2024 31069) hat die Verwaltungsbehörde um die Namhaftmachung der Mitglieder der AKIS-Koordinierungsgruppe auf Landesebene bei den folgenden Akteuren/ Körperschaften gebeten:

- Abteilung Europa;
- Abteilung Forstwirtschaft;
- Abteilung Innovation, Forschung, Universität und Museen;
- Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft;
- Amt für landwirtschaftliche Informationssysteme (LAFIS);
- Beratungsring für Obst- und Weinbau;
- Bring Beratungsring Berglandwirtschaft;
- Deutsche Bildungsdirektion;
- Eurac research;
- Freie Universität Bozen;
- NOI Techpark Südtirol;
- SBB- Weiterbildungs-genossenschaft;
- Südtiroler Bauernbund;
- Versuchszentrum Laimburg.

Die RK-AKIS beschließt ihre eigene Geschäftsordnung, welche ihr die Möglichkeit gibt, eigene Regeln und operative Verfahren festzulegen. Dies ist entscheidend für ein gutes Funktionieren und um die Rollen der Mitglieder klar zu definieren.

Andere Vertreter von lokalen, regionalen, nationalen, EU- und nicht-EU Institutionen, Verbänden und Verwaltungen mit Erfahrung

A livello provinciale si sono già svolti diversi incontri organizzati dalla Ripartizione Agricoltura. Hanno partecipato vari attori del campo del trasferimento di conoscenze, della ricerca, della consulenza e dell'innovazione. L'obiettivo era discutere, raccogliere idee e porre le basi per la costituzione del gruppo di Coordinamento AKIS a livello provinciale.

Nella lettera del 28.10.2024 (PROT. OPPBZ 28.10.2024 31069) l'autorità di gestione ha richiesto la nomina dei membri del gruppo provinciale di coordinamento- AKIS presso i seguenti attori/enti:

- Ripartizione Europa;
- Ripartizione Foreste;
- Ripartizione Innovazione, Ricerca, Università e Musei;
- Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura;
- Ufficio Sistemi informativi agricoli (SIAF);
- Centro di consulenza per la fruttivitticoltura;
- BRING Consulenza per l'agricoltura montana;
- Direzione Istruzione e Formazione tedesca;
- Eurac research;
- Libera Università di Bolzano;
- NOI Techpark Alto Adige;
- Società Cooperativa per la formazione SBB;
- Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolese;
- Centro di sperimentazione Laimburg.

Il CR- AKIS adotta il proprio regolamento interno, il che significa che ha la facoltà di stabilire le proprie norme e procedure operative. Questo è fondamentale per garantire un funzionamento efficace e per definire chiaramente i ruoli dei membri.

Possono partecipare alle riunioni del CR-AKIS, su invito dell'Autorità di gestione o dello stesso CR-AKIS ed in qualità di esperti, altri

und Fachwissen im Bereich AKIS können auf Einladung der Verwaltungsbehörde oder derselben RK-AKIS und als Experten an den Sitzungen des RK-AKIS teilnehmen.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt

die Verwaltungsbehörde

- die AKIS-Koordinierungsgruppe auf Landesebene einzurichten und die folgenden Mitglieder zu ernennen:
- 1. für die Abteilung Europa: Martha Gärber, Ulla Schwienbacher;
- 2. für die Abteilung Forstwirtschaft: Emilio Dallagiacoma;
- 3. für die Abteilung Innovation, Forschung, Universität und Museen: Manuel Gatto, Francesca Ricardi di Netro;
- 4. für das Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft: Luca D'Ambrosio, Patrizia Bacchiega;
- 5. für das Amt für landwirtschaftliche Informationssysteme (LAFIS): Daniel Schatzer;
- 6. für den Beratungsring für Obst- und Weinbau: Hansjörg Hafner, Robert Wiedmer;
- 7. für den Bring Beratungsring Berglandwirtschaft: Christian Plitnzer, Alexander Alber;
- 8. für die Deutsche Bildungsdirektion: Gertraud Aschbacher;
- 9. für Eurac research: Georg Niedrist;
- 10. für die Freie Universität Bozen: Tanja Mimmo, Fabrizio Mazzetto;
- 11. für den NOI Techpark Südtirol: Jakob Niederbacher;
- 12. für die SBB-Weiterbildungsgenossenschaft: Christoph Falkensteiner;
- 13. für den Südtiroler Bauernbund: Matthias Bertagnolli, Astrid Weiss;

rappresentanti delle istituzioni, associazioni e delle amministrazioni locali, regionali, nazionali, dell'UE e fuori dell'UE che abbiano esperienze e competenze in ambito AKIS.

Tutto ciò premesso e considerato,

l'Autorità di gestione

decreta

- di istituire il gruppo di coordinamento AKIS e di nominare come membri i seguenti:
- 1. per la Ripartizione Europa: Martha Gärber, Ulla Schwienbacher;
- 2. per la Ripartizione Foreste: Emilio Dallagiacoma;
- 3. per la Ripartizione Innovazione, Ricerca, Università e Musei: Manuel Gatto, Francesca Ricardi di Netro;
- 4. per l'Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura: Luca D'Ambrosio, Patrizia Bacchiega;
- 5. per l'Ufficio Sistemi informativi agricoli (SIAF): Daniel Schatzer;
- 6. per il Centro di consulenza per la frutticoltura: Hansjörg Hafner, Robert Wiedmer;
- 7. per BRING Consulenza per l'agricoltura montana: Christian Plitnzer, Alexander Alber;
- 8. per la Direzione Istruzione e Formazione tedesca: Gertraud Aschbacher;
- 9. per Eurac research: Georg Niedrist;
- 10. per la Libera Università di Bolzano: Tanja Mimmo, Fabrizio Mazzetto;
- 11. per NOI Techpark Alto Adige: Jakob Niederbacher;
- 12. per la Società Cooperativa per la formazione SBB: Christoph Falkensteiner;
- 13. per l'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi: Matthias Bertagnolli, Astrid Weiss;

14. für das Versuchszentrum Laimburg:
Monica Gabrielli.

DER RESSORTDIREKTOR
IN DER EIGENSCHAFT ALS
VERWALTUNGSBEHÖRDE

14. Centro di sperimentazione Laimburg:
Monica Gabrielli.

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO
IN QUALITÀ DI AUTORITÀ DI GESTIONE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	D'AMBROSIO LUCA	04/12/2024
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	HOELLRIGL ULRICH	05/12/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca D'Ambrosio
codice fiscale: TINIT-DMBLCU67R12A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00B6B8FD
data scadenza certificato: 04/08/2025 00.00.00

Am 05/12/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Ulrich Hoellrigl
codice fiscale: TINIT-HLLCH70D09A952B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01BFD5A5
data scadenza certificato: 03/07/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 05/12/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/12/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------